

**ENCUENTRO INTERNACIONAL DE EDITORES Y LIBREROS SOBRE LA CIRCULACION DE LOS LIBROS EN
AMERICA LATINA.**

Lima 5 y 6 de noviembre de 2009
Embajada de Francia en Perú
Avenida Arequipa 3415, San Isidro, Lima

Un libro es el resultado de la conjugación de los más variados saberes. Desde su concepción hasta su llegada a las manos del lector, la del libro se erige como una industria que garantiza el bienestar económico de un sinnúmero de implicados en este complicado arte. Sin embargo, un libro no es sólo una industria, sino también una herramienta de valor incalculable para la circulación de la información y, por consecuencia, para el fomento del desarrollo de las personas y de las naciones.

En América latina, las profesiones del libro se encuentran con numerosos problemas que obstaculizan la circulación de títulos producidos en los distintos países latinoamericanos hacia el resto del subcontinente. Entre estas dificultades pudiésemos mencionar, sin intención de ser exhaustivos: las políticas públicas nacionales, la diversidad de idiosincrasias, el bajo nivel de producción, las distancias físicas y la accesibilidad, la competitividad de compañías trasnacionales, la falta de coordinación de iniciativas Sur-Sur, entre otras.

Teniendo en cuenta la multiplicidad de las trabas existentes, resulta capital trabajar en función de encontrar soluciones efectivas. Así pues, este primer encuentro de editores y libreros pretende exponer y debatir las bases de una serie de proyectos que permitan superar los límites que encuentra la circulación de libros de autores franceses y latinoamericanos en América latina.

Con este objetivo en mente se abordarán temáticas de importancia en la actualidad como la estrategia de las coediciones, coproducciones y co-fabricaciones, los retos y nuevos problemas que presentan la aparición y auge de los libros electrónicos, la factibilidad y beneficios de la creación de bibliotecas solidarias y la urgencia de la constitución de una red latinoamericana de editores y libreros capaz de crear lazos con socios a nivel regional, continental y internacional.

El encuentro reunirá a editores, libreros y responsables de instituciones concernidas de 10 países diferentes y se llevará a cabo en las áreas de la Embajada de Francia en Perú durante el día 5 y de de noviembre de 2009. Dicho evento concurrirá con la elaboración de un documento final que concentrará los esfuerzos invertidos en estas jornadas.

AGENDA

Miércoles 4 de noviembre

Noche

Arribo de los participantes internacionales.

Jueves 5 de noviembre

Mañana (09:30 – 13:00)

Recepción de los participantes, integración del grupo, exposición de motivos y presentación del orden del día.

Palabras de bienvenida

Jean-Joinville Vacher (Cooperación Regional Andina, Embajada de Francia)

Presentaciones breves de los participantes

Presentación de los motivos del encuentro.

- Intervención de Jean-Joinville Vacher (Cooperación Regional Andina, Embajada de Francia)
- Intervención de Paul de Sinety (Director del libro, CulturesFrance)
- Intervención de Guido Indij (Coordinador Red Hispanohablante de la Alianza Internacional de los editores independientes)
- Intervención de Heber Ostroviesky (Redes Hispanohablante y Lusófona de la Alianza Internacional de los editores independientes)

Intercambios cruzados y definición de las líneas de trabajo propuestas para discutir:

- Problemática de la distribución en América Latina. Análisis y soluciones posibles.
- La estrategia de las coediciones, coproducciones, co-fabricaciones.
- El libro electrónico: soluciones y nuevos problemas.
- Cómo crear redes de colaboración entre editores latinoamericanos.
- Posibilidad y límites de la creación de una red de librerías “solidarias”, en base al intercambio de la producción de editores de distintos países.
- Otras

Buffet (13:00-15:00)

Tarde (15:00 – 18:00)

Constitución de los grupos de trabajo alrededor de los ejes decididos por la mañana y discusión interna de cada grupo.

Noche (17:00)

Recepción en la Residencia de Francia.

Viernes 6 de noviembre

Mañana (09:30 – 12:30)

Elaboración por escrito de las conclusiones de cada grupo de trabajo

Buffet (13:00-15:00)

Tarde (15:00 – 17:30)

Puesta en común entre los grupos.

Redacción del documento final.

Preparación del próximo encuentro de reflexión.

Clausura (18:00)

Brindis de despedida ofrecido por la Alianza Internacional de los Editores Independientes.